**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 53 (1935)

**Heft:** 241

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Diensiag, 15. Oktober Schweizerisches Handelsamtsblatt

# euille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commerci

ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang - LIIIme année

le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Supplément mensuel

Supplemento mensile

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, haibjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monate Fr. 430 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regle: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. de sechsgespaltene Kolonelzelie (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: Sulsse: un an, ir, 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6,3u; teux mols, fr. 4.30; un mols, fr. 23.0 — Létranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régle des annonces: Phollicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts la ligne de colonne (Etranger: ☼ cts)

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanz.

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Espagne: Agio. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberobligation 4 %, Serie Lbg, Nr. 2794, zu Fr. 500, mit Semestercoupons per 15. November 1934 und Restzinscoupon per 22. Januar 1935, ausgestellt den 22. Januar 1932 von der Schweizerischen Bankgesellschaft Laufenburg resp. Schweizerischen Bankgesellschaft Aarau.

An den Inhaber des vorgenannten Wertpapieres ergeht gemäss Art. 851
O. R. die öffentliche Aufforderung, dasselbe binnen 3 Jahren, d. h. bis 12. Oktober 1938, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst dieses Papier als nichtig und kraftlos erklärt wird.

(W 390¹)

Aarau, den 9. Oktober 1935.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Inhaberobligation 5 %, Serie D, Nr. 8326, zu Fr. 5000, mit Couponbogen, ausgestellt von der Allg. Aarg. Ersparniskasse in Aarau und auf diese als Schuldnerin lautend.

An den Inhaber des vorgenannten Wertpapieres ergeht gemäss Art. 851
O. R. die öffentliche Aufforderung, dasselbe binnen 3 Jahren, d. h. bis 12. Oktober 1938, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst dieses Papier als nichtig und kraftlos erklärt wird.

(W 391<sup>1</sup>)

Aarau, den .9. Oktober 1935.

Bezirksgericht.

- A. Ab Grundstück Nr. 1392, Liegenschaft Hirtenhof, Xaver Weingartner, Landwirt:
- Gült von Fr. 1500, angegangen 2. Dezember 1885.
- B. Ab Grundstück Nr. 1015, Haus 603 b, Basclstrasse 37, Luzern, Alb. Ryniker: Ryniker:

  1. Gült von Fr. 2000, angegangen 15. Dezember 1911;

  2. Gült von Fr. 1000, angegangen 17. Dezember 1911;

  3. Gült von Fr. 2000. angegangen 18. Dezember 1911;

  4. Gült von Fr. 1000, angegangen 19. Dezember 1911;

  5. Gült von Fr. 2000, angegangen 20. Dezember 1911;

  6. Gült von Fr. 2000, angegangen 21. Dezember 1911;

  7. Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 31. Dezember 1913;

  8. Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 1. Januar 1929;

  9. Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 2. Januar 1929;

  10. Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 3. Januar 1929;

  11. Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 5. Januar 1929;

  12. Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 5. Januar 1929;

  13. Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 5. Januar 1929;

  14. Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 5. Januar 1929;

Allfällige Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls sie totgerufen werden. (W 395²)

Luzern, den 11. Oktober 1935.

Der Amtsgerichtspräsident: Glanzmann.

Die allfälligen Inhaber der nachgenannten Werttitel der Union, Schweiz. Einkaufs-Gesellschaft, in Olten, werden hiermit öffentlich aufgefordert, die-selben binnen 3 Jahren, d. h. bis 12. Oktober 1938, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden:

#### A. Garantie-Obligationen.

						Datum	
				E	Betrag :	Ausgesteilt auf: der Austellung	1:
Lit.	D	Nr.	1255	Fr.	500. —	Rey Mme. Vve. E., Romont 28. Januar	1930
>	D	>	2187	>	500. —	Christen Hermann, Fleurier 31. Mai	1930
>	$\mathbf{E}$	>	398	>	1000. —	Vögeli-Moser W., Wichtrach 4. Dezember	1929
-	$\mathbf{E}$	. >	2522	>	1000. —	Derivaz-Pedronin E., St. Gingolph 27. September	1930
and the					В.	Prämien-Obligationen.	

Nr. 6406 Fr. 100. — Inhaber 31. Oktober 6407 > 100. — Inhaber
 9582 > 100. — Inhaber 31. Oktober 31. Oktober

C. Interimsquittung.

Nr. 351 Fr. 250. — Bislin Joseph, Ragaz 27. November 1929 Olten, den 12. Oktober 1935. (W 397s)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. Alph. Wyss.

Die allfälligen Inhaber der Aktien Nrn. 27058, 27059, 27060, 27061 und 27062 der Firma C. F. Bally A.-G., in Schönenwerd, werden hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben binnen 3 Jahren, d. h. bis 12. Oktober 1938, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 398<sup>2</sup>) Olten, den 12. Oktober 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. Alph. Wyss.

Die Lebensversicherungspolice No. VD 504940 der Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich auf Gottlieb Lüthi, Neugasse 5, St. Gallen, über Fr. 20,000, zuletzt im Besitze der Arnold Löw A. G. in Oberaach, wird vermisst. Der allfällige Inhaber der Police wird hiemit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten von dieser Publikation an bei der Bezirksgerichtskanzlei Bischofszell in Weinfelden vorzulegen, ansonst sie als kraftlag arklärt würde (W. 3963) los erklärt würde. erklärt würde. Weinfelden, den 14. Oktober 1935. Gerichtskanzlei Bischofszell.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürleh - Zurich - Zurigo

Sägerei. — 1935. 11. Oktober. Die Firma G. Schaufelberger, in Steg-Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 100 vom 24. März 1899, Seite 401), Sägerei, erteilt Einzelprokura an Max Schaufelberger, von und in Fisehenthal. Die Prokura wird ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften.

Manieure, Pedicure usw. — 11. Oktober. Die Firma **Hedwig Kessler,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1927, Seite 2087), Manieure, Pedicure, Handel in Parfümerien, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Kappelergasse 16, in Zürich 1, und verzeigt als weitere Geschäftsnatur Gesichtspflege. Die Inhaberin ist Bürgerin von Zürich und Fischingen (Thurgau).

Chemische und kosmetische Produkte. — 11. Oktober. Die Firma Hermann Wydier, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2822), Vertrieb von chemischen und kosmetischen Produkten, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 3, Dubsstrasse 34.

11. Oktober. Die Firma Denzler, Seilerei, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1930, Seite 346), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Torgasse 8, in Zürich 1.

Handsehuhe, Strümpfe usw. - 11. Oktober. Die Inhaberin der Firma Marie Rawyler, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 10. Januar 1931, Seite 56), Handschuhe, Strümpfe, Nouveautés, wohnt in Zürich 2.

Rohprodukte. - 11. Oktober. Die Firma Wwe. Friedrich Hügler, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 267 vom 16. November 1931, Seite 2438), Handel in Rohprodukten, ist infolge Todes der Inhaberin und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma « Maria Hügler », in Dübendorf, erlosehen.

Inhaberin der Firma Maria Hügler, in Dübendorf, ist Frl. Maria Hügler, von und in Dübendorf. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Wwe. Friedrich Hügler», in Dübendorf. Handel in Rohprodukten. Im Unterdorf.

Chemisehe Produkte. — 11. Oktober. Inhaberin der Firma Vogelsanger, in Zürich 3, ist Frau Emma Frieda Vogelsanger geb. Nieder-mann, von Winterthur, in Zürich 3. Zwischen der Inhaberin und deren Ehemann Walter Vogelsanger-Niedermann, in Zürich, an welchen Einzelprokura erteilt ist, besteht vertragliche Gütertrennung. Handel in und

11. Oktober. Elektrokühlung A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1935, Seite 1498), Fabrikation und Verkauf von Kühlmaschinen usw. In der ausscrordentlichen Generalversammlung vom 4. Oktober 1935 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Becndigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma

Buchbinderei, usw. — 11. Oktober. Die Firma Georg Gebhardt Sohn, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1934, Seite 2782), Buehbinderei usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Obere Zäune 24, in Zürich 1.

Türen- und Fensterfabrik. — 11. Oktober. Die Firma Ernst Göhner, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1934, Seite 3178), Türen- und Fensterfabrik, ist infolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 1. Januar 1935 und gemäss Vertrag vom 7. Oktober 1935 an die Firma « Ernst Göhner Aktiengesellschaft,

Türen- und Fenstersabrik , in Zürich, erloschen. Die seit 1. Januar 1935 von der Firma & Ernst Göhner , getätigten Gesehäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellsehaft.

Unter der Firma Ernst Göhner Aktiengeseilschaft, Türen- und Fensterfabrik hat sieh, mit Sitz in Zürieh, am 7. Oktober 1935 auf unbesehränkte Dauer eine Aktiengesellsehaft gebildet. Ihr Zweek ist die Uebernahme und Weiterführung der unter der Firma & Ernst Göhner \* bisher betriebenen Türen- und Fensterfabrik, in Zürieh, der Erwerb von und die Beteiligung an ähnliehen Unternehmungen, der An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Immobilien, die Ueberbauung von Grundstücken und die Beteiligung an entsprechenden Unternehmungen, ferner die Tätigkeit aller mit dem Zweeke des Unternehmens im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000; es ist eingeteilt in 500 voll liberierte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. An Stelle von Aktien können auch Zertifikate über eine beliebige Anzahl ausgegeben werden. Die Gesellschaft überninmt das bisher unter der Firma & Ernst Göhner », in Zürich 7, betriebene Unternehmen gemäss Vertrag vom 7. Oktober 1935 in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 1. Januar 1935, wonach die Aktiven Fr. 890,178.42 und die Passiven Fr. 650,210.10 betragen zum Uebernahmspreise von Fr. 239,968.32 gegen Uebergabe von 239 voll liberierten Gesell-schaftsaktien und Gutschrift von Fr. 968.32 in Kontokorrent. Die von der Firma «Ernst Gönner» seit 1. Januar 1935 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Sehweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeiehnung ermächtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeiehnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzeluntersehrift ist zurzeit Ernst Göhner, Fabrikant, von Zürieh, in Goldbach-Küsnacht. Einzelprokura ist erteilt an Karl Weisheit, Geschäftsführer, von und in Zürich, und an Osear Meier, Buchhalter, von Leibstadt (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Hegibachstrasse 47, in Zürich 7.

Hotel. — 12. Oktober. Inhaber der Firma Fritz Drefs, in Uster, ist Fritz Drefs, von und in Uster. Betrieb des Hotel-Restaurant Usterhof. Bahnhofplatz.

Spiel- und Haushaltungsartikel. — 12. Oktober. Inhaber der Firma Josef Essinger, in Zürich 6, ist Josef Essinger, von Amriswil (Thurgau), in Zürieh 6. Vertretungen in Spiel- und Haushaltungsartikeln. Weinberg-

Bürstenwaren. — 12. Oktober. Die Firma B. A. Kiefer's Wwe., in Zürieh 1 (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite 2237), Handel in Bürstenwaren, ist infolge Ueberganges des Gesehäftes in Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellsehaft «B. & E. Kiefer », in Zürieh 1, erlosehen.

Frl. Berta Kiefer und Frl. Emilie Kiefer, beide von Zürich, in Zürich 1 haben unter der Firma B. & F. Kiefer, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. Oktober 1935 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «B. A. Kiefer's Wwe. », in Zürich 1. Handel in Bürstenwaren. Augustiner-

#### Bern - Berne - Berna Bureau de Courtelary

1935. 11 octobre. Dans son assemblée générale du 17 octobre 1934, la Société laitière de Renan et environs, société coopérative ayant son siège à Renan (F. o. s. du e. du 15 janvier 1934, n° 11, page 118), a pris acte de la démission d'Alfred Bühler comme membre adjoint du comité. La dite assemblée a nommé pour le remplacer Fritz Wyss, d'Isenfluh (Berne), cultivateur demeurant sur la Montagne de l'Envers, commune de Renan. Dans son assemblée générale du 27 juillet 1935, la dite société a pris acte de la démission de Samuel Gerber comme secrétaire du comité. Sa signature est éteinte. La dite assemblée a nommé pour le remplacer Robert Glauser détà definition de samuel de la semblée a nommé pour le remplacer Robert Glauser déjà inscrit. La dite assemblée a nommé pour remplacer Robert Glauser comme membre-adjoint du comité Ernest Beer, de Trub, cultivateur, demeurant aux Convers sur la Montagne de Renan. La société continue a être engagée par le président et le secrétaire du comité signant collectivement.

Horlogerie. — 11 octobre. La maison Paul Kessi, atelier de sertissages de pierres fines, à Tramelan-Dessus (F. o. s. du c. du 20 novembre 1925, n° 271; page 1937), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Gasthof. — 11. Oktober. Inhaber der Einzelfirma Hans Zwahlen, mit Sitz in Trubschachen, ist Hans Zwahlen, des Friedrich, von Wahlern, wohnhaft in Trubschachen. Betrieb des Gasthofes zum Hirschen.

#### Bureau Saanen

11. Oktober. Der Hotelier-Verein Gstaad, Verein mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 182 vom 8. Juni 1928, Seite 1122), hat zu seinem Präsidenten an Stelle von Wilhelm Michel, dessen Unterschrift erloschen ist, gewählt: Emil Burri, Hotelier, in Gstaad, und als Sekretär an Stelle von Louis Tüller, dessen Unterschrift erloschen ist, Harald Pestalozzi, Hotelier, in Gstaad. Namens des Vereins führen der Präsident und der Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Bureau Thun

Bureau Thun

Verwertung von Patenten uew. — 12. Oktober. Unter der Firma Textillith A.G., mit Sitz in Hilterfingen, wurde eine Aktiengesellschaft ist: a) die käufliche Erwerbung der Erfindung des Fritz Lüthy, in Thun, bestehend in der Auswertung von Edel- und Halbedelsteinen für Spindellager der Textilindustrie, sowie der daraus resultierenden Patentrechte, seien diese schon erteilt, hängig oder erst vor der Anmeldung und zwar örtlich und zeitlich unbegrenzt; b) die Ausbeutung dieser Patente, sei es durch Eigenfabrikation, Abschluss von Werk-Lieferungs- oder Interesengemeinschaftsverträgen mit Dritten, Verkauf von Patenten oder Lizenzen und Uebernahme bestehender Verträge. Ferner sollen alle diejenigen Geschäfte betrieben werden können, welche nach Ermessen des Verwaltungsrate zur Förderung des Gesellschaftszweckes dienen. Die Generalversammlung zur Förderung des Gesellschaftszweckes dienen. Die Generalversammlung kann die Uebernahme weiterer Gesehäftszweige beschliessen. Die Gesell-schaftsstatuten sind am 10. Juli 1935 festgestellt worden. Das Aktienkapital

beträgt Fr. 140,000, bestehend aus 140 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Fritz Lüthy in Thun die sämtlichen Patentrechte an der Steinlagerspindel, gemäss Vertrag vom 10. Juli 1935. Der Kaufpreis hiefür beträgt Fr. 130,000 und wird gedeckt durch Uebergabe von 69 Aktien von je Fr. 1000 und durch Barzahlung von 61,000 Franken. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen wo das Gesetz es erfordert, durch einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen erfolgt durch den Verwaltungsrat, welcher aus 3—5 Mitgliedern besteht. Der Verwaltungsrat kann ferner einen geschäftsführenden Direktor ernennen. Der Direktor zeichnet einzeln; die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien unter sich oder je einer von ihnen gemeinsam mit dem Direktor. In der Gründungsrates gewählt: Gustav Oskar Ammann, von Basel und Ermatingen, Privatier, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, als Präsident, und ferner als Mitglieder: Hermann Bachmann, von Wollerau (Schwyz), Fabrikant, in Rütiglieder: Hermann Bachmann, von und in Rüti (Zürich), und Fritz Lüthy, von Sumiswald und Thun, Fabrikant, in Thun. In der Sitzung des Verwaltungsrates vom 19. August 1935 wurde als geschäftsführender Direktor geschäftslokal befindet sich «Eichmatt», Hünibach, Gemeinde Hilterfingen (bel G. Ammann). G. Ammann).

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

1935. 9. Oktober. Käsereigenossenschaft Mauensee, mit Sitz in Mauensee (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1927, Seite 987). Der Vorstand dieser Genossensehaft ist wie folgt bestellt: Präsident ist Josef Gut, von Mauensee; Vizepräsident und Kassier ist Jakob Tschopp (bisher), und Aktuar ist Augustin Göldlin, von Sursee; alle sind Landwirte und wohnhaft in Mauensee. Hermann Burkart und Adolphe Lehmann sind aus dem Vorstande ausgeschieden und deren Unterschriften erlosehen. Die drei Vorstandsmitglieder zeiehnen unter sieh kollektiv je zu zweien.

Baugeschäft usw. — 9. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Ig. Kaufmann's Erben in Liquid., Baugeschäft und Baumaterialienhandlung, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 101 vom 20. April 1912, Seite 702), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Restaurant. — 9. Oktober. Inhaber der Firma Frau Müller-Kaelin, in Luzern, ist Marie Müller geb. Kaelin, von Luthern, wohnhaft in Luzern, mit Zustimmung des Ehemannes. Betrieb des Restaurants « Meien-

risli ». Baselstrasse 95. Velohandlung usw. — 10. Oktober. Die Firma Anton Mehr-Bächler, Velohandlung und Reparaturwerkstätte, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1924, Seite 1689), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verziehts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma Anton Mehr, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau, ist Anton Mehr-Thürauf, von Littau, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anton Mehr-Bächler , in Emmenbrücke, auf 15. Mai 1934 übernommen hat. Velo- und Motorradhandlung; Mechanische Reparaturwerkstätte. Spezereien. — 10. Oktober. Der Inhaber der Firma Fridolin Lötscher-

Stfrnimann, Spezereinandlung, in Reussbühl, Gemeinde Littau (S. H. A. B. Nr. 237 vom 26. September 1921, Seite 1870), ist nun Bürger von Littau.

Grabsteingeschäft. — 10. Oktober. Der Inhaber der Firma Sieg-fried Wermelinger, Grabsteingeschäft, in Littau (S. H. A. B. Nr. 208 vom 7. September 1926, Seite 1595), ist nun Bürger von Littau.

Gasthaus. — 10. Oktober. Die Firma Frau Bertha Schmidli, Gasthaus zum & Rosengarten », in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 28. November 1921, Seite 2298), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma Max Schmidli, in Wolhusen, ist Max Sehmidli, von Ruswil und Wolhusen, in Wolhusen, weleher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Bertha Schmidli», in Wolhusen, auf 11. April 1935 übernommen hat. Gasthaus zum «Rosengarten ».

Meehanische Werkstätte. — 10. Oktober. Der Inhaber der Firma Fritz Zemp, in Wolhusen, meehanische Werkstätte (S. H. A. B. Nr. 76 vom 1. April 1930, Seite 691), ist nun Bürger von Wolhusen.

Schmiede. - 10. Oktober. Die Firma August Zemp, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 76 vom 1. April 1930, Seite 691), verzeigt nurmehr folgende Geschäftsnatur: Schmiede. August Zemp ist Bürger von Wolhusen.

10. Oktober. Landwirtschaftliche Genossenschaft Wolhusen, mit Sitz in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 202 vom 1. September 1931, Seite 1890). Präsident Josef Dissler ist Bürger von Entlebuch und Wolhusen.

Baugesehäft. — 10. Oktober. Anliker & Zingg, Baugesehäft und Baumaterialienhandlung, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1926, Seite 1241). Der Kollektivgesellschafter Ernst Zingg wohnt jetzt ebenfalls in Wolhusen.

Bäckerei, Spezereien. — 10. Oktober. Die Firma J. Portmann, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1923, Seite 2135), umsehreibt die Gesehäftsnatur wie folgt: Bäckerei, Mehl- und Spezereihandlung.

Eisenwaren, Spezereien. - 10. Oktober. Der Inhaber der Firma Werner Zemp, Eisenwaren und Spezereien, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 17 vom 21. Januar 1922, Seite 128), ist jetzt Bürger von Wolhusen.
Schnerei. — 10. Oktober. Der Inhaber der Firma Gottfried Moser,

Scnnerei. — 10. Oktober. Der Inhaber der Firma Gottfried Moser, Sennerei und Handlung in Molkereiprodukten, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 5. Dezember 1921, Seite 2342), hat den persönlichen wie geschäftlichen Sitz nach Werthenstein verlegt. Wollusen-Markt.

Quineaillerie, Glas, Devotionalien. — 10. Oktober. Die Firma J. Schmidiger-Baumeler, Quineaillerie, Glas- und Devotionalienhandlung, Spiel- und Spezereiwaren, Wollenstickerei, in Wollusen (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1914, Seite 1926), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Kolonialwaren, Schirme, Spielwaren. — 10. Oktober. Inhaber der Firma Rohrer-Schmidiger, in Wolhusen, ist Pius Rohrer, von Sachseln, in Wolhusen. Kolonialwaren und Schirmhandlung; Spielwaren. Brugghaus.

Viehhandel. - 10. Oktober. Der Inhaber der Firma Franz Lustenberger, Vichhändler, Sehönegg, Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 28. No-

vember 1921, Seite 2298), ist nun Bürger von Wolhusen.

10. Oktober. Der Inhaber der Firma Cesar Heiler, Sattlerei, Bettwaren & Lederhandlung, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. Dezember 1918, Seite 1994), ist nun Bürger von Werthenstein und Wolhusen.

Konfektion. — 10. Oktober. Die Firma Christian Hostettler, Velos, Nähmaschinen und Reparaturen, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 26. September 1921, Seite 1870), ändert die Geschäftsnatur ab in: Konfek-

Velos, Motorräder usw. — 10. Oktober. Inhaber der Firma
Hostettler-Duss, in Wolhusen, ist Christian Hostettler, von Wahlen (Bern)
in Wolhusen. Velos und Motorräder; Autovertretungen; Nähmaschinen
und Reparaturen. Weierhaus.

Manufakturwaren, Konfektion, Bonneterie usw. — 10. Okto-

ber. Die Firma Hans Christen, Manufaktur-, Konfektions-, Bonneterie- und Merceriewaren, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 15. Dezember 1925, Seite 2091), ist infolge Todes des Inhabers erlosehen.

Inhaberin der Firma Frau Christen, in Wolliusen, ist Witwe Nina Christen-Berwerger, von Dürrenroth (Bern), in Wolhusen, welche Aktiven und Passiven der erlosehenen Firma «Hans Christen», in Wolhusen, auf 12. April 1934 übernommen hat. Manufaktur-, Konfektions-, Bonneterie-

12. April 1934 ubernommen nat. Manulaktur-, Konfektions-, Bonneterieund Merceriewaren. Zur « Stadt Paris ».

Uhren, optische Artikel usw. — 10. Oktober. Inhaher der Firma
Eugen Braun, in Wolhusen, ist Eugen Braun, von Zullwil (Solothurn),
in Wolhusen. Handel mit jeglicher Art Uhren, optischen Artikeln und
Bijouterien, Silberwaren, Bestecken.

Kolonialwaren, Comestibles usw. — 10. Oktober. Inhaber der
Firma Matthias Kälin-Suter, in Wolhusen, ist Matthias Kälin, von Einsiedeln in Wolhusen. Kolonialwaren: Comestibles Gemièse und Erüchte.

siedeln, in Wolhusen. Kolonialwaren; Comestibles, Gemüse und Früchte; Putzartikel. Bruggsehmidte.

Putzartikel. Bruggsehmidte.

Autoreparaturen. — 10. Oktober. Inhaber der Firma Brotschl, in Wolhusen, ist Karl Brotschi, von Lüsslingen (Solothurn), in Wolhusen. Autoreparaturwerkstätte. Bahnhofgarage.

Wagnerei, Handlung. — 10. Oktober. Inhaber der Firma Slegfried Stadelmann, in Wolhusen, ist Siegfried Stadelmann, von Romoos und Wolhusen, in Wolhusen. Wagnerei und Handlung. Neuhof.

Vertretungen, in Luzarn (S. H. A. B. N. 236, von 9. Oktober, 1935, Soite.

Vertretungen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1935, Seite 2507), ist infolge Wegzuges und Verzichtes des Inhabers erloschen.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1935. 11. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Treuhandstelle für mechanische Urheberrechte A.-G. (Bureau fiduciaire pour les droits musico-mécaniques S. A.), mit Sitz in Hergiswil a. See (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2651), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 18. September 1935 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Treuhandstelle für mechanische Urheberrechte A.-G. in liq. durchgeführt. Als Liquidator an Stelle der Verwaltung wurde gewählt der Delegierte Dr. Werner Arthur Immer, von Hergiswil. Thun und Basel, Fürsprecher, in Wabern bei Bern, welcher die rechsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Unterschriften des Präsidenten des Verwaltungsrates Eugène Foetisch, in Lausanne, und des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates Alphonse Tournier, in Paris, sind erlosehen.

#### Zug — Zoug — Zugo

Verwaltungen. — 1935. 3. Okober. Jos. Ant. Hess, in Zug (S.H. B. Nr. 81 vom 6. April 1935, Seite 900). Sitz der Firma und Wohnsitz des Inhabers sind nunmehr in Unterägeri.

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Fribourg

Bureau de Fribourg

E picerie, quincaillerie. — 1935. 11 octobre. La société en nom collectif Geschwister Lehmann, épicerie, quincaillerie, Rue d'Or 90 et 91, à Fribourg (F. o. s. du e. du 8 janvier 1934, n° 5, page 46), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

E picerie, quincaillerie. — 11 octobre. Le chef de la maison Edouard Lehmann, à Fribourg, est Edouard, feu Jean-Béat Lehmann, de Fribourg et Tavel. à Fribourg. Epicerie, quincaillerie. Rue d'Or n° 90.

11 octobre. La Société par actions Jean Mesmer Holding en liquidation, société anonyme, dont le siège est à Fribourg, Boulevard de Pérolles 3 (F. o. s. du c. du 29 décembre 1934, n° 305, page 3620), est radiée d'office, ensuite de faillite, conformément à l'art. 28, n° 1, du règlement du 6 mai 1890 sur le registre du commerce.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Bureau Otten-Gösgen

Bureau Otten-Gösgen

Wein, Liqueurs usw. — 1935. 11. Oktober. Die Firma Haus
Leuenberger, in Olten, Handel in Wein, Liqueurs und alkoholfreien Getränken, Fabrikation kohlensaurer Getränke (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1933, Seite 917), wird infolge Todes des Firmainhabers im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen auf die Einzelfirma «Leuenberger-Christen» in Olten üter.

Inhaberin der Firma Leuenberger-Christen, in Olten, ist Gertrud Leuenberger geb. Christen, Hansen scl. Witwe, von Walterswil (Bern), in Olten. Die Firmainhaberin übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Leuenberger», in Olten. Handel in Wein, Liqueurs und alkoholfreien Getränken, Fabrikation kohlensaurer Getränke. Hübelistrasse 21.

11. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Firma Schult- & Lederwarenfabrik Aktengeselschaft Niedergösgen, in Niedergösgen (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 573), sind die bisherigen Mitglieder Jakob Schenker und Ednard Friedrich Brüderlin ansgetreten. Die Unterschrift des Jakob Schenker ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Max Buhofer, von Reinach (Aargau), Fabrikant, in Lenzburg. Zu Direktoren wurden gewählt: Eduard Friedrich Brüderlin, von Muttenz, in Niedergösgen und Walter Buhofer. von Reinach (Aargau), in Niedergösgen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Stadt Solothurn

#### Bureau Stadt Sotothurn

12. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Solothurn-Niederbipp-Bahn, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1932, Seite 2131), sind der Verwaltungsratspräsident Hermann Obrecht und die Mitglieder Ernst Gugehnann und Hans Obi ausgeschieden. Als neuer Verwaltungsratspräsident der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Solothurn Niederbipp-Bahn, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1932, Seite 2131), sind der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Solothurn (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1932, Seite 2131), sind der Verwaltungsratspräsident Hermann Obrecht und die Mitglieder Ernst Gugehnann und Hans Obi ausgeschieden. Als neuer Verwaltungsratspräsident der Verwaltungsratspräsident Hermann Obrecht und die Mitglieder Ernst Gugehnann und Hans Obi ausgeschieden. Als neuer Verwaltungsratspräsident der Verwa tungsratspräsident wurde das bisherige Mitglied Ferdinand von Arx, Landanmann, von Olten, in Solothurn, gewählt. Ferner wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Hans von Ins, Wirt und Burgerpräsident, von und in Oberbipp; Adolf Zumstein, Metzgermeister und Gemeindepräsident, von Seeberg, in Attiswil, und Dr. jur. Paul Haefelin, Stadtammann, von und in Solothurn. Die Obgenannten sind nicht unterschriftsberechtigt.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

Beteiligungen. — 1935. 9. Oktober. « Oldavla » A.-G. (« Oldavla » S. A.), in Chur (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1935, Seite 411). Aus dem Verwaltungsrat ist Joseph Maldant ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung neu gewählt: Albert Suhard, Kaufmann, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Als Präsident wurde der bisherige Sekretär Martial Frêne bestellt.

Er zeiehnet wie bisher kollektiv mit Maria Süry. Gemischtwaren. — 9. Oktober. Aktiengesellschaft Somvix, mit Sitz in Somvix, und Zweigniederlassung in Compadials (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1930, Seite 2366). Aus dem Verwaltungsrat ist der Verwalter Abele Ferrari ausgesehieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Verwalter neu gewählt Joseph Bass, Verwalter, von Disentis, in Somvix. Die reehtsverbindliche Unterschrift für die

Gesellschaft führt der Präsident und der Verwalter gemeinsam. Bauflaschnerei, Schlosscrei. — 10. Oktober. Die Firma Helnrich Ammann, Bauflaschnerei und Schlosserei, in Landquart (S. H. A. B. Nr. 160 vom 14. Juli 1931, Seite 1539), ist infolge Aufgabe des Gesebäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Obst, Gemüse, Comestibles. — 11. Oktober. Inhaber der Firma Frau Adelina Villa, in Schuls, ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Adelina Villa, italienische Staatsangehörige, wohnhaft in Schuls. Handel mit Obst, Gemüse und Comestibles.

Aargau — Argovie — Argovia
1935. 10. Oktober. Vit. Tommaslni Aktiengesellschaft, Teigwarenfabrik (Vit. Tommaslni Société Anonyme, fabrique de pâtes alimentaires),
in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1935, Seite 244). In der Generalversammlung vom 27. September 1935 wurde das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 40,000, eingeteilt in 260 Stamm- und 140 Prioritätsaktien von je Fr. 100, zunächst auf Fr. 10,000 reduziert durch Absehreibung jeder Aktie von Fr. 100 auf Fr. 25 und hierauf wieder erhöht auf Fr. 40,000 durch Ausgabe von 120 neuen Prioritätsaktien B zu Fr. 250. Je 10 reduzierte Stammaktien und Prioritätsaktien A zu Fr. 25 wurden sodann zu einer neuen Aktie zu Fr. 250 zusammengelegt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 40,000 und ist eingeteilt in 26 Stammaktien, 14 Prioritätsaktien A und 120 Prioritätsaktien B, alle im Nennwerte von Fr. 250 und auf den Namen lautend. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und gleichzeitig einige andere Statutenbestimmungen abgeändert, welche jedoch die publizierten Tatsachen nieht berühren. Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden Aldo Tommasini und Hans Hort. Deren Zeichnungsberechtigung ist erlosehen. In der Generalversammlung vom 27. September 1935 wurde neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident desselben gewählt Paul Senn, Kaufmann, von Zofingen, in Glarus. Er führt Einzelunterschrift. Ebenso das bisherige Verwaltungsratsmitglied Viktor Rey.

10. Oktober. Inhaber der Firma Paul Haefeli, Metzgerei & Wursterei, in Suhr, ist Paul Haefeli, von Klingnau, in Suhr. Metzgerei und Wursterei:

Tramstrasse Nr. 278.
Strickerei. — 11. Oktober. Die Firma Walter Ammann, mechanische Strickerei, in Buchs bei Aarau (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1933,

Seite 208), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Weißwaren usw. — 11. Oktober. Die Firma Marie Bühler, Weisswaren, Lingerie und Broderie, in Aarau (S. H. A. B. 1928, Seite 536), ist infolge Aufgabe des Gesebäftes erlosehen.

Malergeschäft. — 11. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Wullschleger & Bügler, Malergeschäft, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 761), hat sieh aufgelöst, die Firma über. loschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Jnhaber der Firma Emil Wullschleger, in Zofingen, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Emil Wullschleger, von und in Zofingen. Malergeschäft. Junkernbifang 1002.

Sägerei, Holzhandel. - 11. Oktober. Die Kollektivgesellselaft unter der Firma Gebrüder Hochull, Sägerei und Holzhandel, in Attelwil (S. H. A. B. 1910, Seite 2130), hat sieh aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erlosehen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia Haushaltungsartikel. — 1935. 11. Oktober. Die Kollektivgesellschaft E. Angst Erben, Haushalt- und Geschenkartikelhandlung, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 260 vom 5. November 1932, Seite 2595), ist infolge Auflösung und Ueberganges von Aktiven und Passiven an die neue Firma Angst, Haushaltungsartikel », in Frauenfeld, erlosehen.

Inhaberin der Firma Angst, Haushaltungsartikel, in Frauenfeld, ist Frl. Maria Angst, von Frauenfeld und Lengnau (Aargau), in Frauenfeld. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erlosehenen Kollektivgesellschaft «E. Angst Erben ». Haushaltungsartikelgeschäft. Zürcherstrasse 169.

Radiogesehäft. -- 11. Oktober. Inhaber der Firma Robert Hügin, in Frauenfeld, ist Robert Hügin, von Davos, in Frauenfeld. Radiogeschäft und Reparaturen. Schlossmühlestrasse 11.

Mechanische Wagnerei usw. — 11. Oktober. Die Firma A. San-

wald, mechanische Wagnerei und Holzbiegerei, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1917, Seite 1798), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Apotheke, Drogerie. - 11. Oktober. Die Firma Apotheke Bieder-

mann, Apotheke und Drogerie, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 200 vom 26. August 1916, Scite 1324), ist infolge Todes der Firmainhaberin erloschen.

11. Oktober. Inhaber der Firma Albert Biedermann, Apotheke u. Drogerie, in Frauenfeld, ist Albert Hans Biedermann, Apotheker, von Jens (Bern), in Frauenfeld. Apotheke und Drogerie, Mineralwasser, pharmazeutische Spezialitäten. Freie Strasse 15.

Tabakwaren. — 11. Oktober. Eugen Sulzberger, Landesproduktenhandlung, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 315 vom 14. Dezember 1920, Seite 2359). Jetzige Natur des Geschäftes ist Tabakwaren en détail und

mi-gros. Das Geschäftslokal befindet sich an der Bahnhofstrasse. Bäckerei, Konditorei. — 11. Oktober. Die Firma Hans Lüthl-Kuhn, Bäckerei, Konditorei, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 298 vom 6. Dezember 1921, Seite 2351), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Landesprodukte, Wirtschaft. — 11. Oktober. Die Firma A. Schwarz, Handel mit Landesprodukten und Wirtschaft zur Schleife, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1929, Seite 2336), ist

infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Landesprodukte, Wirtschaft. — 11. Oktober. Inhaberin der
Firma Albert Schwarz Wwe., in Frauenfeld, ist Wwe. Frida Schwarz-

Ammann, von Uesslingen, in Frauenfeld. Handel mit Landesprodukten und Wirtschaft zur Schleife. Metzgerstrasse 9.

Metzgerei. — 11. Oktober. Inhaber der Firma Jakob Wäspe, in Wilen-Rickenbach, ist Jakob Wäspe, von Oberhelfenschwil (St. G.), in Wilen-Rickenbach. Metzgerei und Wursterei.

Textilwaren. — 11. Oktober. Inhaber der Firma Willy Ammann,

in Amriswil, ist Willy Ammann, geb. 1916, von Wittenwil-Aadorf, in Amriswil. Der Firmainhaber ist unmündig, hat jedoch vom Inhaber der elterlichen Gewalt Kaspar Ammann, Vater, im Sinne von Art. 280 und 412 ZGB. die Ermäehtigung zum selbständigen Betrieb des Gewerbes er halten. Er ist somit befugt, alle Geschäfte vorzunehmen, die zum regelmäßigen Betrieb gehören. Vertrieb von Textilwaren. Freiestrasse 373.

11. Oktober. Aktiengesellschaft Emma Fatzer, Drahtseilfabrik und Hanfseilerei, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 76). Die Prokura von Robert Petrzilka ist erloschen.

Käserei, Schweinehaltung. — 11. Oktober. Inhaber der Firma

Franz Eugster, in Mühlebach-Dussnang, ist Franz Eugster, von Appenzell, in Mühlebach-Dussnang. Käserei und Sehweinehaltung.

Füllhalter, Füllstifte. — 11. Oktober. Die Firma Adolf Sinn, Fabrik für Füllhalter und Füllstifte & Aska », in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1935, Seite 257), wird wie folgt abgeändert: Adolf Sinn, « Aska ».

#### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Daicau fédéral de la propriété intellectuelle — Officio federale della proprietà intellettuale

### Marken - Marques - Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

86714. Date de dépôt: 15 août 1935, 21 h. Charles Solomon et Isidore Cohen, faisant commerce sous la raison Cohens & Charles Solomon, 12 et 13, Thavies Inn, Holborn Circus, Londres E. C. 1 (Grande-Bretagne). Marque de fabrique et de commerce.

Articles en argent



86715. Hinterlegungsdatum: 29. September 1935, 14 Uhr. Frau Dorothea Ott, Freiestrasse 50, Zürich 7 (Schweiz). Nr. 86715. Handelsmarke.

Elektrisehe Staubsauger, elektrisehe Blocher, elektrisehe Heiz-, Heil-, Brat-, Back- und Sehnell-Kochapparate, Flüssigkeit-Zerstäuber (Handund mechanische Apparate), Zerstäuber von Reinigungs- und Poliermitteln, sowie Reinigungs- und Poliermittel selbst, Bureau- und Haushaltungsapparate und Maschinen.



#### ATLANTIS

Nr. 86716. Hinterlegungsdatum: 8. August 1935, 19 Uhr. Gottlieb Duttweiler, Giessliweg 61, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen und seifenhaltige Produkte.



Nr. 86717. Hinterlegungsdatum: 8. August 1935, 19 Uhr. Gottlieb Duttweiler, Giessliweg 61, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen und seifenhaltige Produkte.



86718. Hinterlegungsdatum: 24. August 1935, 4 Uhr. August Senglet, Junkermattstrasse 6, Muttenz (Schweiz). Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36671 von August Senglet,

früher in Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1935 an).

15. X. 1935

Parfümeriewaren und Seifen, hygienische, kosmetische, pharmazeutische und medizinische Präparate, Fusspulver, Toilettepuder, technische Präparate, Drogeriewaren, Chemikalien, Nährpräparate, Nahrungsmittel, gegorene und nicht gegorene Getränke jeder Art, Sämereien, Drucksachen, Plakate, Reklamegegenstände, Flaschen, Korken, Staniolkapseln, Etiketten, Beutel, Einwickelpapier, Kisten, Fässer.



Hinterlegungsdatum: 24. August 1935, 4 Uhr. Nr. 86719. August Senglet, Junkermattstrasse 6, Muttenz (Schweiz). Fabrikmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 36826 von August Senglet, früher in Basel. Die Schutzfrist

aus der Erncuerung läuft vom 1. Mai 1935 an).

Drogeriewaren, technische, kosmetische, pharmazeutische und medizinische Spezialitäten jeder Art. Parfümerien und Seisen. Nährpräparate und Nahrungsmittel, gegorene und nicht gegorene Getränke jeder Art. Sämereien, Drucksachen, Plakate und Reklamegegenstände. Flaschen, Korke. Staniolkapseln, Beutel, Einwickelpapier, Kisten, Fässer. Etiketten.



Nr. 86720. Hinterlegungsdatum: 30. August 1935, 20 Uhr. August Senglet, Junkermattstrasse 6, Muttenz (Sehweiz). Fabrikmarke. — (Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 36897 von August Senglet, früher in Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1935 an).

Eier-Cognac. Trinkbare und andere Genuss-, Stärkungs- und diätetische Mittel. Nährpräparate, Nahrungsmittel. Pharmazeutische und medizinische Präparate. Spirituosen, Liköre, Sirupe, Weine, gegorene und nicht gegorene Getränke jeder Art, Etiketten. Drucksachen, Plakate und Reklamegegenstände, Flaschen, Korke, Flaschenkapseln, Trinkgläser, Einwickelpapier, Kisten, Fässer.



86721. Hinterlegungsdatum: 24. August 1935, 4 Uhr, August Senglet, Junkermattstrasse 6, Muttenz (Schweiz). Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36900 von August Senglet, früher in Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai Nr. 86721. 1935 an).

Drogeriewaren, technische, kosmetische, pharmazeutische und medizinische Spezialitäten jeder Art. Parfümerien und Seifen. Nährpräparate und Nahrungsmittel, gegorene und nicht gegorene Getränke jeder Art. Sämereien, Drucksachen, Plakate und Reklamegegenstände. Flasehen, Korke, Staniolkapseln, Beutel, Einwickelpapier, Kisten, Fässer,



Nr. 86722. Hinterlegungsdatum: 24. August 1935, 4 Uhr. August Senglet, Junkermattstrasse 6, Muttenz (Schweiz). Fabrikmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 36916 von August Senglet früher in Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1935 an).

Eier-Cognac, Drucksachen, Plakate und Reklamegegenstände, Flaschen, Korke, Etiketten, Flaschenkapseln, Trinkgläser, Einwickelpapier, Kisten, Fässer.



Nr. 86723. Hinterlegungsdatum: 24. August 1935, 4 Uhr.
August Senglet, Junkermattstrasse 6, Muttenz (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erncuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 36917 von August Senglet, früher in Bascl. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1935 an).

Eier-Cognac und andere mit Eier hergestellte Erzeugnisse, nämlich: trinkbare und andere Genuss-, Stärkungs- und diätetische Mittel, Nährpräparate, Nahrungsmittel, pharmazcutische und medizinische Präparate. Drucksachen, Plakate und Reklamegegenstände, Flaschen, Korke, Etiketten, Flaschenkapseln, Trinkgläser, Einwickelpapier, Kisten, Fässer.



Nº 86724. Date de dépôt: 2 septembre 1935, 9 h.
The Wyvern Fountain Pen Co., Brooke Street, Holborn, London E. C. 1
(Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Plumes à réservoir ou stylographes.

#### "THE WYVERN"

80 86725. Data di deposito: 17 settembre 1935, ore 15, Emilio Andreoli, Bahnhofstrasse 25, Interlaken (Svizzera).
Marca di commercio.

Articoli in corallo o tartaruga, cammei e gioielli.

### FΔ

Wr. 86726. Hinterlegungsdatum: 18. September 1935, 19 Uhr. Gebr. Schneider Aktiengeselischaft, Biglen (Bern, Schweiz). Fabrikmarke.

Treibriemen aus Chromleder.



ir. 86727. Hinterlegungsdatum: 19. September 1935, 12 Uhr. Verein Deutschschweizerischer Bienenfreunde, Visp (Wallis, Schweiz). Kollektivmarke.

Schweizer Bienenhonig,



(Landschaft in Naturfarben; « Schweizer Bienenhonig» gelblich auf rotem Grund.)

Nr. 86728. Hinterlegungsdatum: 23. September 1935, 20 Uhr. Ernst Burkhard, Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau (Bern, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

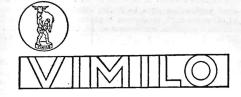
Spielzeuge aller Art,



No 86729. Date de dépôt: 26 septembre 1935, 19 h.

Nestié and Angio-Swiss Condensed Milk Company, Cham et Vevey (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Farines alimentaires pour enfants, produits diététiques et de régime.



Nº 86730. Date de dépôt: 30 septembre 1935, 19 h.

Peter Stubs Limited, Warrington et Rotherham (Grande-Bretagne).

Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 37347. Le
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 septembre 1935).

Acier et fil d'acier, limes, lamcs de scies et outils de Lancashire à lame tranchante; outils de Lancashire autres que ceux à lame tranchante.

#### STUBS

Nº 86731. Date de dépôt: 30 septembre 1935, 19 h.

Peter Stubs Limited, Warrington et Rotherham (Grande-Bretagne). —

Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque nº 37348. Le
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 septembre 1935).

Acier et fil d'acier, limes, lames de scies et outils de Lancashire à lame tranchante; outils de Lancashire autres que ceux à lame tranchante.

STUBS

#### **Uebertragungen** — **Transmissions**

- Nr. 64039. Fox's Glacier Mints, Limited, Leicester (Grossbritannien). Uebertragung an die neue Firma « Fox's Glacier Mints, Limited, 46 Oxford Street, Leicester (Grossbritannien). — Anlässlich der Ueber tragung dieser Marke wurde deren Warenangabe wie folgt eingeschränkt: «Kondensierte Zuckerwaren, Konfekte, Milchkakao, Präparate zur Herstellung von Getränken und Tee, Kaffee und Kakao und ihre Präparate «. — Eingetragen am 10. September 1935.
- 65721. Fox's Glacier Mints, Limited, Leicester (Grande-Bretagne). Transmission à la nouvelle maison «Fox's Glacier Mints, Limited», 46, Oxford Street, Leicester (Grande-Bretagne). — Enregistré le 10 septembre 1935.

#### Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im März 1915 eingetragene und im September 1935 gelöschte Marken Marques enregistrées en mars 1915 et radiées en septembre 1935

- Nº 36612. A. Diethelm, Zürich.
- 36622. A. Thélin et Cie, Genève.
- 36625. F. Gintzbürger, La Chaux-de-Fonds.
- 36626. Adolf Schmoker, Interlaken. 36628. R. Kessler & Cie., Basel.

- 36628. R. Kessler & Cie., Basel.
  36629. Landis & Gyr A.-G., Zug.
  36631. S. A. d'Emaux-Couleurs, La Chaux-de-Fonds.
  36632. C. Ziener, Genève.
  36633. Schott & Gen., Jena.
  36635/36. Brutschin, Laufenburg.
  36637. Kanok Blades, Limited, London.
  36644. Eugène Fourgault, Courbevoie.

- 36645. Boillat frères, Breuleux. 36647. Nago Nährmittel-Werke A.-G., Olten. 36651. Alpensprudel-Quelle Schönbühl P. Nussbaum, Moosseedorf.
- 36652. 36686. S. A. D. A., Bienne.

- Nº 36653. Chemische Fabrik auf Actien (vorm. E. Scheding), Berlin,
  36655. Rekord-Cement-Industrie, G. m. b. H., Oerlinghausen i. L.,
  36656. Homoeopathische Central-Apotheke Dr. Willmar Schwabe, Leipzig.
  - 36657. K. Schönenberger, Zürich. 36658. — Carl Stumm Sohn, Basel.
- 36661. Cerf & Bielschowsky, Erfurt.

- 36662. Cigarrenfabrik Diessenhofen, Diessenhofen.
  36664. Cigarrenfabrik Diessenhofen, Diessenhofen.
  36664. A. P. Philippossian et Cie., Eaux-Vives-Genève.
  36665. M. Grouchko, La Chaux-de-Fonds.
  36666. Société Internationale du Macadam Philippin-Studer, Neuchâtel.
- 36669/70. August Senglet, Basel. 36672. Lactosan-Gesellschaft Mummenthaler & Nöthiger, Bern. 36674. H. Suttner, successeur Henri Maire, La Chaux-de-Fonds,
- 36675. W. Baumann, Nachf. v. Friedr. Kaupp, Apoth., Zürich. 36678. Fr. Stübgen & Co., Erfurt. 36681. E. Streuli & Cic., Uznach.

- 36683/84. Ed. Kummer A.-G., Bettlach, 36687. Paul Habicht, Schaffhausen.
- 36688. Aktiengesellschaft de Bruyn, Olten, 36689. Jean Sessler & Cic., Biel.
- 36690. Waldheimer Parfümerie- und Toilettenseifen-Fabrik A. H. A.
- Bergmann, Waldheim i. Sa.
- 36695. Stirnemann & Co. vormals Schmassmann & Co., Zürich,

- 36696. G. Greilsammer, Paris, 36701. Anton Skubitz, Zürich. 36702. Hausmann A. G. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen.
- 36704. Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Cham & Vevey.
- 36723. Société d'horlogerie de Granges, Grenchen. 36724. F. Uhlmann-Eyraud S. A., Plainpalais-Genève, 36725. K. L. Blatter, Hotel Waldpark, Goldiwil.

#### Einzinserkasse des Kantons Luzern, Luzern — Kantonale Hypothekarkasse Bilanz per 30. Juni 1935

Aktiven

(Gemäss Art. 24 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 26. Februar 1935)

. Passiven

Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	Fr. 136,276 37.764		Bankenkreditoren Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	Fr. 2,705,992 492,150	Ct. 60 14
Kontokorrentdebitoren mit Deckung davon eggei hypothek, Deckun Fr. 2,748,988 27 Feste Vorschusse und Darlehen mit Deckung	2,827,228 5.082,875		Spareinlagen	10.745.529	69 15
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 4.920,575.64	16.337.849	24	Sonstige Passiven	85,629 6,000,000	36
Wertschrilten Sonstige Aktiven Bilanzsumme:			(A G 155)		ωJA

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

#### Espagne - Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 octobre 1935 à 138,61 % (agio du 1er au 10 octobre 1935 138,88 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 301 du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les n° 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 241. 15. 10. 35.

#### Postüberweisungsdienst mit dem Austand — Service international des virements postaux Umrechnungskurse vom 15. Oktober an - Cours de reduction des le 15 octobre

Belgien Fr. 51.85, Dänemark Fr. 67.50; Danzig Fr. 58. 40; Deutschland Fr. 123. 70; Frankreich Fr. 20.28; Italien Fr. 25. 08; Japan Fr. 89. 25; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 13. 05; Marokko Fr. 20. 28; Niederlande Fr. 208. 35; Oesterreich Fr. 57. 70; Polen Fr. 58.—; Schweden Fr. 77. 90; Tschechoslowakei Fr. 12. 78; Tunesien Fr. 20. 28; Ungarn Fr. 90. 50; Grossbritannien und Irland Fr. 15. 10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. - L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

#### Postcheckverkehr - Chèques postaux

Nr. 41: Neue Beitritte - 12, X, 1935 - Nouvelles adhésions

Nr. 41. Neue Beitritte — 12. X. 1935 — Nouvelles adhésions

Aadorf: VIII b. 2345 Schenkel, Ester, Schwester. Aarau: VI. 4316 Günthard, M., Ingr. Bureau. — VI. 2249 Kantonale Fremdenpolizei. — VI. 1349 Wüthrich-Hunziker, G., Aarburg: Vb. 815 Hinderling, R., Plarrer. Ambrit: XI. 2268 Sindaeado cristiano-sociale edill. Ascona: XI. 2263 Bianda, Emanuele, garage centrale. — XI. 2265 Emden, Max, Isole di Ronco. — XI. 2264 Golf Club Ascona: Baden: VI. 2349 Meier, R., Jr., Zürcherstrasse 5. — VI. 2237 Müller & Günter, Vers. Bureau. Basei: V. 12926 Aemmer-Schoechlin, Marie, Frau Dr. — V. 10880 Arbeitslosenhilfe der Allgemeinen paritätischen Arbeits-losenversicherungskasse in Basei. — V. 9659 Beckmann, Fritz, Archiekt B. S. A. — V. 8775 Brandenberger, Margrit, Frau. — V. 1337 Burckhardt, Felix, Dr., Advokat und Notar. — V. 6573 Conditoren-Bund. — V. 4788 Dolder-Biedermann, chem.-techn-Produkte. — V. 9054 Duthaler, Abraham. — V. 8876 Grether, Emil, Kaufmann. — V. 19005 Grether, Gertrud, Frau. — V. 9451 Huber, Max. — V. 8219 Imboof, Hans. — V. 13013 Loderer, A., & D. Woringer, Inviola-Werkstätten. — V. 1181 Pfau, Adolf. — V. 1418 Ring-Möbel A.-G. — V. 7441 Rumanisches Konsulat, Consulat de Roumanic. — V. 9314 Sommerhalder-Suhr, Emma, Frau. — V. 9232 Stähelin-Kleinert, Peter, Redaktor. — V. 7600 Vokalmusik-Verlag A.-G. Bellinzona: XI. 1393 Contt, Silvio, onoranze funchri. — XI. 1303 Consorzio Aco, acquisto vine e olio. — XI. 1841 \* III Tchion Illustrato \*, amministrazione. — XI. 2261 Marcionettil, Emilio, fu Pasquale. — XI. 2260 Pedrola, Valentino, macelleria e commestibili, Ravecchia. Bern: III. 9333 \* Ascoop \*, Versicherungsgenossenschaft, Versandbureau. — III. 4993 Baugenossenschaft Seftigenstrasse, Verwaltung. — III. 2039 Baumann, Kinder G. & H. — III. 10695 Berner Sportclub Young-Boys, Amortisationskonto. — III. 2186 Hofer, Andreas, Abwatt. — III. 10317 Moret, Jules, Telegraphenbeamter. — III. 8195 Wattohm A.-G. Bern, Fabrik elektr. Apparate. Bert: IIb. 2314 Association viticode de Bex. — II b. 1572 Pedelard, E. — II.

trésorier central. — IV a. 3076 Clémençon, Adrien, horloger-rhabilleur. — IV a. 1110 Schnyder, H., Dr. Birsfeldent V. 2656 Lichtspiele Eos A.-G. Wattwil. — V. 9290 Schonlau, Karl, & Otto Schindler, Vertretungen. Bouveret: II c. 1624 Chalet de la Forêt, S. A. Brig: II c. 598 Glaisen-Karlen, zur Wolkstube. Burgdorf: III h. 763 Wermuth, Margarita, Bidhauerin. Bürglen (Url): VII, 6517 Darlchenskasse. Buttishotz: VII, 3730 Fischer, Ph., Auto-Reparaturwerkstätte. La Chaux-de-Fonds: IV b. 1774 Fabrique de parap'uies 'Tempelhof's. — IV b. 1785 Gurtner, Werner, fabricant d'horlogerie. Churr X. 3141 Müller, Fritz, Uhren, Bijouterie. Clarens: II b. 1275 Dumartheray, Jean, commerçant. Corcelles-Praès-Payerne: II. 6983 Groupe des selectionneurs de Corcelles-Payerne et environs. Davos: X. 3138 Kerschbaum, Hans, Flaschnermeister. Deltingen: Va. 1492 Uhrenschalen- und Metallwarenfabrik, Deltingen, Hans Neuhaus. Develler: IV. a. 5078 Société de tir. Dieken: IX. 6948 Keller, Fritz, z. Konsum. Diepoldsau: IX. 6989 Verband schwelz. Schreinermeister & Möbelfabrikanten, Sektion Rheintal. Erlael: III. 4617 Franz, Walter, Tapezierergeschäft. Frauenfeld: VIII c. 1402 Hahn, J., Mineralwasser, Weine u. Spirituosen. — VIII e. 1952 Mggin, Robert, Radiogeschäft und Reparaturen. — VIII e. 1955 Ernbouren-Verein Frauenfeld. — VIII c. 100 Thurg, Kant. Tier- und Produktenschau. — VIII u. 1955 202 Mggin, Robert, Radiogeschäft und Reparaturen. — I. 3815 Borgeaud, Alfred, taptsiser, décorateur. — I. 6784 Friedli, James. — I. 6536 Golay, Henri C., photo alpine diffusion. — I. 5583 Jung, B., épicerie. — I. 837 Pougnier & fils, A., maracher rosieriste, Caronge. — I. 811 Reichenbach, Emile, technicien-conseil. — I. 5959 Rogal S. A. — I. 6455 Rosselat, Edouard. — I. 6489 Société théosophique, 4º congrès mondial. — I. 5140 Weber, Pierre, chareuterie en gros, Caronge. — I. 2972 Ziegler, Albert, Granaterie ex San. Installationen. Hombrechtkon: VIII. 14629 Henninger & Co., Handelegschäft. Hottwil: VII. 4696 Fischer, W., Farben & Lacke. Kallmech. III. 10721

Vb. 1185 Oechslin, P., Ingr. — Vb. 1486 Papiersackfabrik Rothrist A.-G. Rüttenen: Va. 1163 Münch, Eduard, Bäckerel. St. Gallen: IX. 3225 Hinder, Eugen. — IX. 7231 Labhardt, Gustav. — IX. 7232 Lutz & Engler, Garage. — IX. 1723 Leonann, Ernst, Scidengewebe. — IX. 4536 Steiner, K., Modes. St-Légler: II b. 1573 Würsten, W., Dr. med. St. Margrettien (St. G.): IX. 4684 Frey, Caspar. Saxon: II c. 1662 Guenot, Maurice, Grogueric. Schufflausen: VIII a. 1640 Hotel Schwanen. — VIII a. 2030 Marcus, Walter, Dr. Schilieren: VIII. 24931 Krankenkasse der Arbeiter und Angestellten der Schweiz. Wagons- & Aufzügelabrik A.-G. Schwarzenburg: III. 10714 Müller, Ed., Fürzecher. Schwerzenbach (Zch.): VIII. 24951 Capt. Daniel. Seuzaeh: VIII b. 2441 Ornithologischer Vereln Seuzach u. Umgebung. Slebnen: IX a. 1155 Hunger, Helen, Aerztin. Slerre: II c. 1554 Photo Valesia, Bruno Fazioli. Slon: II c. 1013 Département de l'Intérieur, Centrale des blés, «Achats». Solothurn: Va. 1585 Argus-Verlag, A. Kuhn-Paulo Va. 1603 Schielling, A. F., Dipl. Ing. ETII. — Va. 1169 Schnyder, J., Gen.-Vertretung J. d. Schweiz der Yacco S. A. F. Somee: XI. 1556 Società apicoltura, sezione di Vallemaggia. Splez: III. 10704 Thomann, Eduard, Gipser: u. Malergeschäft. Stelflsburg: III. 10645 Traub, Adolf, Vertreter. Territet: II b. 998 Nobs, H., boulangerie, rue de Chillon 16. Thaiwii: VIII. 8410 Kantonale Unteroffzierstage Zürich und Schaffhausen 1936 in Thaiwii. Thiur: III. 4806 Steinegger, Heinrich, Postbeamter. Toffen: III. 10716 Krehs, Fritz, Biscults- u. Confliseriewarenfahrik. Triengen: VII. 3906 Käserelgenossenschaft. — VIII. 518 Polizeigemeinde. Valanghi: IV. 2450 Société Immobilière du Garage de la Station S. A. Vevey: II h. 1569 Communauté évangélique allemande (deutsche evangelische Kirehe). Wüngl: VIII. e. 1642 Krucker, Anton, Jacquardweberel. Wetzikon: VIII. 12871 Landesverband Freier Schweizer Arbeiter, Sektion Wetzikon und Umgebung. Winterthur: VIII. 2083 Hoffmann, Franz, Glaserei u. Bauschrelnerie. — VIII b. 1487 Kralapp, Alfred, Professor. — VIII

Zofingen: V b. 1489 Schlaeffl, L., Frl. Zürich: VIII. 19566 Bickel, Nicolaus. — VIII. 1455 Brozincevic, Max. — VIII. 13800 Brüderlin, Paul, Dr. — VIII. 15531 Büchel-Gächter, Jakob. — VIII. 11459 Bund Schweiz. Reklameberater (B. S. R.). — VIII. 19347 Bürgi, Arnold, Sapo-Fahrikatlon. — VIII. 21310 Ceruttl, Alphons, Handels-Ageaturen. — VIII. 8515 Eishockey-Club Enge. — VIII. 1313 Farner, Magdalen, Fräulein. — VIII. 24396 Fürsorgefonds der Gips-Uniou A.-G. — VIII. 23342 Gablinger, Perla, Damensonfektlon. — VIII. 13686 Güger, Otto, Vertreter. — VIII. 15705 Handloser, Eugen. Glaserei und Schreinerel. — VIII. 16906 Hardmeier, Erwin. — VIII. 15146 Hirsch, Hans, Papier en gros. — VIII. 24943 Hürlimann, Otto, Vertretungen. — VIII. 12743 Kalt, Ernst. — VIII. 12357 Leenann, Mety, Fl., Damenschneiderin. — VIII. 14999 Marx, Magda, Frau. — VIII. 19075 Meier, Hans A., Messerschmied. — VIII. 14329 Henninger, Eduard, Mechaniker. — VIII. 1577 Ott, Robert, Chamoisleder. — VIII. 1332 Pfenninger, Eduard, Mechaniker. — VIII. 17563 Schoenenberger, Willy, Zahntechnisches Laboratorium. — VIII. 18468 Staub, Walther, Seminarlehrer. — VIII. 17563 Etiger, Willy, Direktions-Schadeninspektor. — VIII. 15223 Suter, Jakob, Plazierungs-Zentrale. — VIII. 16692 Tanner, Luise, Frau. — VIII. 15205 Leonenberger, Willy, Tothe, Schadeninspektor. — VIII. 15205 Cohoenenberger, Willy, Tothe, Schadeninspektor. — VIII. 15205 Cohoenenberger, Willy, Tothe, Plazierungs-Zentrale. — VIII. 16695 Volkart, Otto, Select-Barsans alcool. — VIII. 1752 Wolffers, Ph. Bussolene (Torino): XL 1057 Cavargna, Carlo, negoziante. Esslingen a. N.: VIII. 24652 Hengstenberg, Rich., Konserven-, Senf- & Weinessig-Fabriken.

#### Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

#### Rédaction:

Sammelverkehre aus Deutschland:

Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

## anzas Schaffhausen

2 mal wöchentlich ab Berlin, Hamburg, Leipzig, Düsseldorf, Stuttgart, Nürnberg, Reichenbach, Gera, Reutlingen, Hagen, Lichtenfels etc.

### Otto Rahm Aktiengesellschaft, Wohlen (Aargau)

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1935 ist die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und der Verwaltungsrat mit der Li-quidation beauftragt worden. Die Gläubiger werden daher gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche bei der unterzeichneten Liquidationsstelle bis zum 15. November 1935 anzumclden. 2501 i

Wohlen, den 11. Oktober 1935.

Der Verwaltungsrat

der Otto Rahm Aktiengesellschaft, Wohlen (Aargau).

### Compagnie des Verreries de Moutier pour la fabrication mécanique du verre (Procédé Libbey-Owens) S.A., à Moutier

Messieurs les actionnaires de la Compagnie des Verreries de Moutier pour la Fabrication Mécanique du Verre sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 9 novembre 1935, à 10 heures du matin, au siège social à

#### ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes.
   Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3. Délibération sur ces deux rapports.
- Décharge au conseil d'administration.
   Nomination d'administrateurs.
- 6. Nomination des vérificateurs des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes sont tenus à disposition des actionnaires au siège social, dès le 29 octobre 1935.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit, avant le 1<sup>er</sup> novembre 1935, déposer ses titres au siège social ou dans un établis-sement bancaire ou fiduciaire de toute notoriété.

Le certificat de dépôt nominatif qui sera délivré servira de légitimation à l'assemblée générale. (10215 x) 2513 i

Moutier, le 14 octobre 1935.

Le conseil d'administration.

# Société Anonyme des Verreries de Moutie

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 9 novembre 1935, à 11.30 heures du matin, au siège de la Société, à Moutier.

#### ORDRE DU JOUR:

- 1. Rapport du conscil d'administration et présentation des comptes.
- 2. Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3. Délibérations et votations sur ces deux rapports. 4. Nomination de vérificateurs des comptes.
- 5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes sont deposés au siège de la Société, à disposition des actionnaires, dès le 29 octobre 1935.

Pour prendre part à l'assemblée, tout actionnaire doit déposer ses titres avant le 4 novembre 1935, dans la caisse sociale ou dans un établissement bancaire ou fiduciaire de toute notoriété. Le certificat de dépôt nominatif qui lui sera délivré scrvira de légitimation à l'assemblée générale.

Moutier, le 14 octobre 1935.

(10216 x) 2512 i

Le conseil d'administration.

### Basellandschaftliche Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres sowohl gegen Neubestellungen als auch in Konversion Abgeber von

### 4% Kassa-Obligationen unserer Bank

mit 3, 4, 5 und 6 jähriger fester Laufzeit.

Die Titel werden in beliebigen, durch 500 teilbaren Beträgen ausgestellt und werden am Ende der Laufzeit ohne vorherige Kündigung fällig.

Assemblée générale de l'Association pour la Protection des Crédits, le 19 octobre 1935, à 13 heures, au siège social à Fribourg. Comptes et budgets. Divers.

### Commerz- & Verwallungsbank A.G. in Liq., Luzern

Allfällige Gläubiger dieses Institutes werden im Sinne von Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Oktober 1935 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

Luzern, den 11. Oktober 1935.

Der Liquidator:

Leo Balmer-Ott, Sachwalter, Hirschengraben 40, Luzern.

### Société Immobilière du Lumen, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extra-ordinaire pour le vendredi 25 octobre 1935, à 16 heures, dans les bureaux de la Banque populaire suisse à Lausanne, Grand Pont 6.

ORDRE DU JOUR:

Augmentation du capital-actions.
 Propositions individuelles.

(12668 L) 2511 i

Une seconde assemblée générale extraordinaire aura lieu ce jour-là, à 16 heures 30, à la même banque, avec l'ordre du jour suivant:

1. Nomination d'un nouveau conseil d'administration. 2. Propositions individuelles.

Lausanne, le 14 octobre 1935.

Le Conseil d'administration.

### Société Générale d'Hôtels Sierre (Valais)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinatre

pour le mercredi 30 octobre 1935, à 111/2 heures, à l'Hôtel Bellevue, à Sierre, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations et nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la dispositon des actionnaires, dès le 21 octobre 1935, au siège social et à l'Etude de Mo Auguste Ceresole, notaire, à Lausanne.

Les cartes d'admission seront délivrées à ces deux domiciles sur présentation des titres.

(609-1 L) 2518i

Le conseil d'administration

### Société anonyme des Etablissements Jules PERRENOUD & Cie.. Cernier

Le dividende pour l'exercice 1934-1935 est payable, des le 14 octobre 1935, contre remise du coupon nº 38, à raison de fr. 20. — par action, aux oaisses de la Banque Cantonale Neuchâteloise et de la Banque Cantonale Vaudoise. (8587 N) 2519 i

### Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung auf den 30. Ok-tober 1935, vormittags 10 ½ Uhr, im Sitzungszimmer des Verwaltungsrates der Ofen-fabrik Sursee in Sursee.

fabrik Sursee in Sursee.

TRAKTANDEN: 1. Protokolie. 2. Eröllnung des Geschäftsberichtes und Vorlage der Rechnung pro 1934/35. Enigegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Gienehmigung der Jyhresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftslei-Jung. 3. Antrag bett. Reduktion des Aktienkapitals und Festeztung der bereinigten Blianz. 4. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat. 5. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten, sowie der Revisorenbericht liegen vom 16. Oktober 1935 an im Burcau der Fabrik zur Einsicht der Herren Aktionäre vor. 16. Intrittskarten können gegen Auswels des Aktienbesitzes bis und mit dem 26. Oktober 1935 bei den Herren Ehinger & Co. in Basel, Luzerner Kantonalbank in Luzern und deren Fillalen, sowie im Bureau der Fabrik in Sursee entgegengenommen werden.

Sursee, den 11. Oktober 1935. Namens des Verwaltungsrates:

Sursee, den 11. Oktober 1935.

Namens des Verwaltungsrates: H. Rippmann. H. Schweizer.

## Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der 3½% Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3½% des Chemins de fer fédéraux de 1899/1902

Gemäss Amortisationsplan und zusoige Gemass Amortisationspian und zuioige vorschriftsmässiger Ausiosung werden am 31. Dezember 1935 folgende 8000 Obliga-tionen von Fr. 1000 (Serien A—K), zurūekbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern, und bei den üblichen Zahistellen in der Schwelz, in Deutschland und in Frankreich

Suivant plan d'amortissement, les 8000 obligations de fr. 1000 (séries A—K), sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 31 décembre 1935: à notre calsse principale, à Berne, et aux domiclies habituels de palement en Suisse, en France et en Allemagne.

Ces titres cesseront de porter intérêt le 31 décembre 1935.

Les obligations suivantes sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Direction générale des CFF.

Frankreich.			
Serie A	Serie B	Serie C	Serie D
Nº 1901- 1950	51901-51950	101901—101950	. 151901—151950
4101- 4150	54101-54150	104101—104150	154101—154150
6001- 6050	56001-56050	106001—106050	156001—156050
14251-14300	64251-64300	114251—114300	164251-164300
16351-16400	66351-66400	116351-116400	166351-166400
17901-17950	67901—67950	117901—117950	167901—167950
18151-18200	68151-68200	118151-118200	168151—168200
18801-18850	68801—68850	118801—118850	168801-168850
19551-19600	69551-69600	119551-119600	169551-169600
20151-20200	70151-70200	120151-120200	170151—170200
20201-20250	70201—70250	120201-120250	170201-170250
21851-21900 .	71851—71900	121851—121900	171851—171900
32151-32200	82151-82200	132151—132200	182151-182200
35501-35550	85501—85550	135501-135550	185501—185550
44251-44300	94251-94300	144251-144300	194251—194300
46151—46200	96151—96200	146151—146200	196151—196200
Serie E	Serie F	Serie G	Serie H
201901-201950	251901-251950	301901-301950	351901—351950
204101-204150	254101-254150	304101-304150	354101-354150
206001-206050	256001-256050	306001-306050	356001-356050
214251-214300	264251-264300	314251—314300	364251-364300
216351-216400	266351-266400	316351-316400	366351-366400
217901-217950	267901-267950	317901-317950	367901-367950
218151-218200	268151—268200	318151—318200	368151—368200
218801-218850	268801—268850	318801—318850	368801—368850
219551-219600	269551-269600	319551—319600	369551—369600
220151-220200	270151-270200	320151-320200	370151—370200
220201-220250	270201—270250	320201—320250	370201—370250
221851-221900	271851-271900	321851—321900	371851—371900
232151-232200	282151-282200	332151-332200	382151—382200
235501-235550	285501-285550	335501-335550	385501—385550
244251-244300	294251-294300	344251—344300	394251—394300
246151—246200	296151—296200	346151—346200	396151—396200
Se	rie I		Serie K
401901-401950	419551—419600	451901—451950	469551-469600
404101-404150	420151—420200	454101—454150	470151—470200
406001-406050	420201—420250	456001—456050	470201—470250
414251-414300	421851—421900	464251—464300	471851—471900
416351-416400	432151-432200	466351—466400	482151—482200
417901-417950	435501-435550	467901—467950	485501—485550
418151-418200	444251—444300	468151-468200	494251—494300
<b>418801—41885</b> 0	<b>446151—44620</b> 0	468801—468850	496151—496200

Mit dem 31. Dezember 1935 hört die Verzinsung dieser Titei auf.

Von frühern Ausiosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

N	o 16484	71023-25	144620	234062	335706	421035
	17179	71049	165531-32	236003-04	335712	423613
	17183	73605	167154-58	238401-04	335729 - 30	428936-38
	18602	73609-10	168701-02	244638	335733-35	434073
	20625	73629-30	168723	251225	340812	435737
	21001	73644	168725-28	254709	340816	436019-20
	21004	78376	169636	269633 - 36	340926-27	441093
	21701	80067-68	173643-44	269642	355071	466331
	23609—11	8007375	174612-17	270649	355436-37	467170
	25860	80087-89	174621	271050	35544650	46717375
	28346	86711	186007	280055	364969	467179
	30065-66	86742-46	186024	280075	365516	467182-84
	30082	94609-14	186038-41	280077-78	368712-13	468602-06
	33774	97870—80	190832-33	280080-82	368718	468746
	36003	97885—88	200156	282753	369616	469619
	36712-13	105070-75	204728-29	283762-64	371029	470917
	36720	105085	205068	286031-35	371036-38	473602-04
	36727	115119-23	205401	286701	373650	478301
	40726-27	115533	205419-34	286748-50	374619	480058-59
	47896-97	119617-18	216346-47	287424	380053	480062
	49128-30	120615	216788	294648	380090 - 91	480088-92
	54740-41	120922	218732	297873	382761-63	480183
	55090	128933	219498-99	299130	384072-75	482774
	64967	128940	219627	305100	385701	485721
	6715455	130190-91	220614	305422	385733-34	486049
	67191	132778	223616	305424-29	386123-24	486722—50
	68723-27	132784-85	230069	305438	395035	48743132
	68737-38	136747	231625	315111-25	399124	488422—23
	71016	140807-09	233755-57	315179	39935660	490844-47
	71020	144613	233778-80	319626-27	421031	499976
1	J 7 C	N 1025		Barna la 7	octobre 1935.	2509
, E	Bern, den 7. C	ktober 1935.	i i	Derne, le 7 (	octobre 1900.	2000





#### Contrôle des titres

avec contrôle des coupons et inventaire du portefeuille

à feuillets mobiles

indispensable pour rentiers, propriétaires, agents, etc. 64-8

Prix Fr. 24.-- Prospectus 206 sur demande



Société anonyme Zurich - Papeterie - Rue de la Gare 65

### Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des

Johannes Suter,

geb. 1903, von Dörflingen und Zürich, wohnhaft gewesen an der Seehaldenstrasse 24, in Klichberg, Inhaber der Firma J. Suter-Leemann Sohn, Badenerstrasse 338, in Zu-rich 4, Auto- und Möbeltransporte, Abbruch- und Bagger-unternehmungen, liegt den Beteiligten bis zum 15. Novem-ber 1935, bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht

Thaiwil, den 14. Oktober 1935.

Notariat Thalwil: Hardmeyer, Substitut.

### Oeffentliches Inventar

Erbiasser:

#### **Louis Robert Gallandat**

geb. 1869, Kaufmann, von Rovray (Waadt), wohnhaft gewesen in Luzern, Wesemlinring 3, gestorben 27. September 1935, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzefilman Robert Gallandat, Uhreu und Bijouterie. Sehweizerhofquai 4, Luzern.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner bls
19. November 1935 hei Gefahr des Aussehlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 & f. Z. G. B.

Luzern, den 14. Oktober 1935.

(36944 Lz) 2515 Teilungsamt der Stadt Luzern.

Jüngerer, tüchtiger, seriöser

deutsch und französisch perfekt, bilanzsieherer Buehhalter, rout. Autofahrer mit eigenem Auto,

sucht Stelle

für Innen- oder Aussendienst. Gef. Offerten unter Chiffre Fc 10036 Z an Publicitas Zürich. Bäumleingasse 10, Basel.



#### Die moderne. führende

### RUF Buchhaltung

A.-G., Zürlch, Löwenstr. 19 Tel. 57.680

Für Waadtiänder Fabrik wird gesucht ein

#### tüchtiger Reisender

zwischen 25 und 30 Jahre zwischen 25 und 30 Jahre alt, der gut präsentiert, fahren kann oder selbst Auts hesitzt, um die Spezereihandlungen der Kantone Neuenburg, Bern, Solothurn, Aargau oder Basel zu hesuehen. Lohnende Stellung für serlösen Geschäftsmann. Schriftliche Offerten mit Photo, Lebenslauf, Angabe der Leistungen im Verkauf und Ansprüche unt. Chiffre P 1431 an Publicitas Vverdon. 2507

### Junger Kaumann

aus der Möbelbranehe, mit dem Diplom des S. K. V. und 4 Jahre guter Bureau-praxis, Korrespond. deutsch und französisch, ebenso Stenographie, vorzügi. Branche-kenntnisse, Ia Zeugnisse,

sucht passenden Wirkungskreis, hei bescheid. Ansprüchen. Offerten sub O 10418 K an Publicitas Bern. 2505

Für Gemeinden, Fir-men und Sparkassen Einc Anzahi gebrauchte

Drei- und Mehrwand-Kassenschränke

bestes u. sieherstes Fabrikat, ein-u. zweitürig, sehr günstig abzugeben. 2472

Union-Kassenfabrik A.-G. Zürich.

Zu verkaufen

Schweiz. Patent Nr. 157.186

Verfahren zur Darstellung eines 2517

Tetraäthoxybenzylisochinolins

Aufragen an

Dr. Schoenberg,

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg